

Jean GERGELY
15, rue de la Planché
75007 Paris- France

Párizs, 1986 február 1

Kedves Gyurka!

Nagyon örültem dec.8-i levelednek és ha soká késtem a válasszal, az csak azért volt, mert közben két közeli hozzátartozómat vesztettem el, ifjúságom két fő-tanúját és nagy levertségemben hetekig jóformán semmihez sem volt erőm, sem bátorságom - a zenét kivéve. Most kezdek kissé magamhoz térni és folytatni a megkezdett munkákat. Az öregedés átka, hogy az ember sorjában elveszti azokat akiket szeretett.

A Béla Bartók vivant kötetet eléggé sikerültnek tartom, bár nem tökéletes, itt-ott hibák és elnézések bele-belecsúsztak. Ezeket figyelembe véve írok hozzá Utószót, mely lapomban az Etudes Finno-Ougriennes-ben fog napvilágot látni, de csak jövőre. Egyelőre örüljünk annak ami van és aminek örülni lehet. Mint szerző, mint Liszt-rokon és mint élő tanú nagy mértékben hozzájárultál a kötet sikeréhez - ha egyáltalán sikerrel beszélni lehet. Most csak azt szeretném ha Magyarországon is tudomásul vennék és írnának róla beszámolókat. Ebben szeretném ha segítségemre lennél. Küldtettem sajtópéldányokat belőle a zenei lapoknak, de szívesen küldetek még más lapoknak is, ahol hajlandók írni róla.

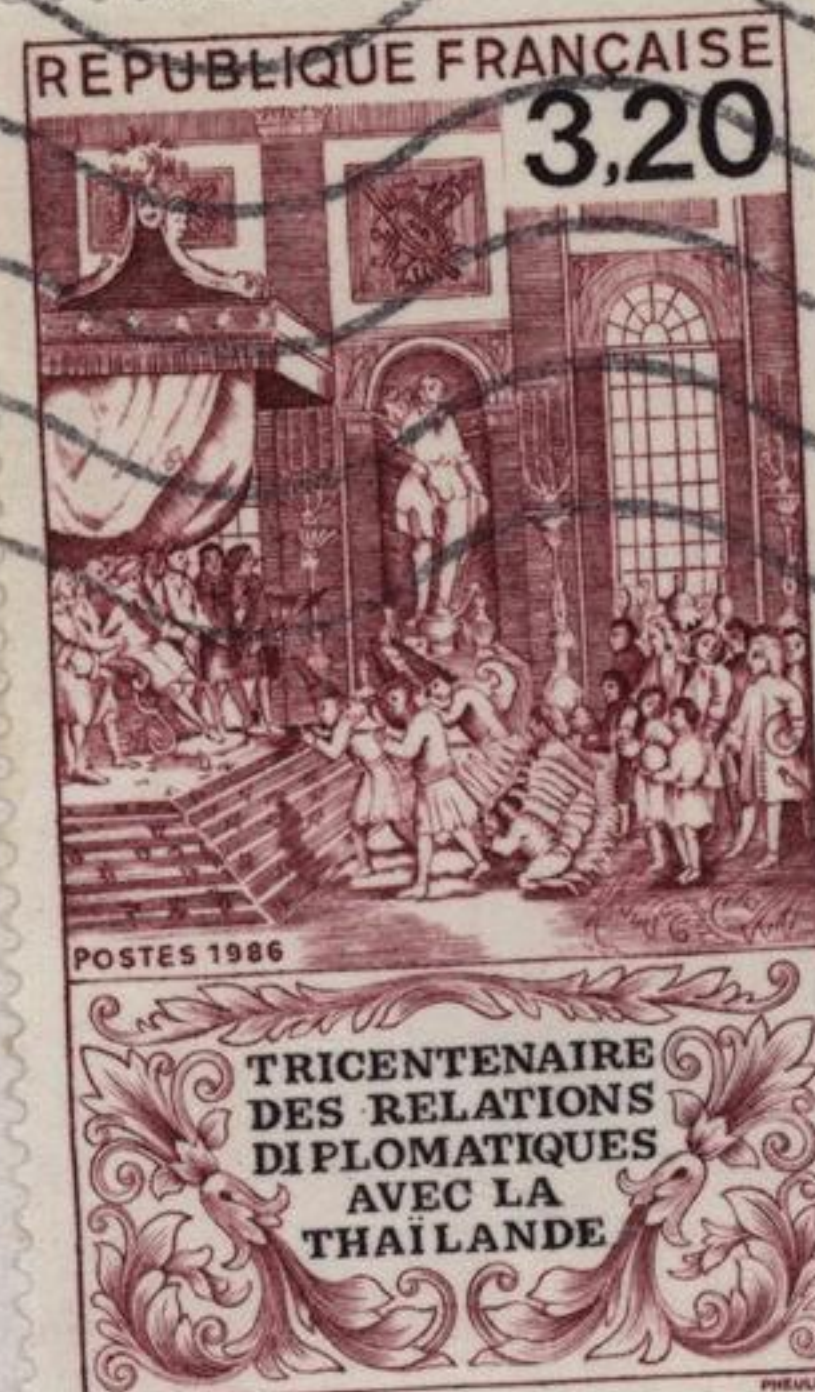
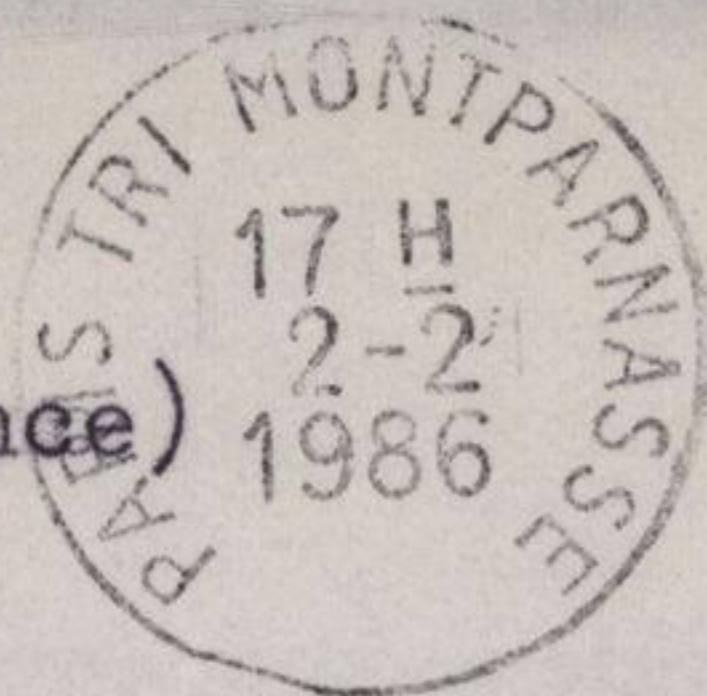
Legutóbb Budapesten Csenki Imrétől megkaptam Népdalaink a magyar történelemben c. kiadványodat. Nagy élvezettel és érdeklődéssel tanulmányozom, beszámolót is készíték róla az EFO-ban és külön megemlékezem róla egy most készülő magyarnyelvű tanulmányomban (Népzene és mai magyar társadalom). Azt élveztem benne, hogy a közzétett anyag kiválasztásában új szempontokat követtél mely tágitja a rendszerezés eddig ismert fajtáit. Ebben nagy segítségedre volt a folklórlista Szomjas Gy. Gratulálj neki a nevemben.

Jókívánságaitokat köszönöm és a legmelegebben viszonzom. Kivánok jó egészséget, és a legfontosabb, jó munkát, ez fontos az öregedés ellen, és sok sikert, örömet.

Kedves Feleségednek kézesók, Téged meleg barátsággal
köszönt

Jean Gergely

Jean GERGELY
15, rue de la Planche, 75007 PARIS (France)
Tél. 4222.10.79



Ep. 1462



ZENEAKADÉMIA

Monsieur

Dr György SZOMJAS-SCHIFFERT

H-1032, BUDAPEST, III

Solymár u. 8

H o n g r i e



ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM

